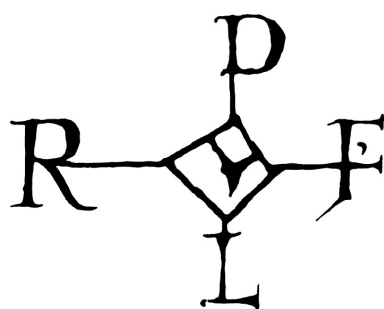


Fondation des  
Archives de l'ancien Évêché de Bâle



31<sup>e</sup> Rapport annuel  
2015

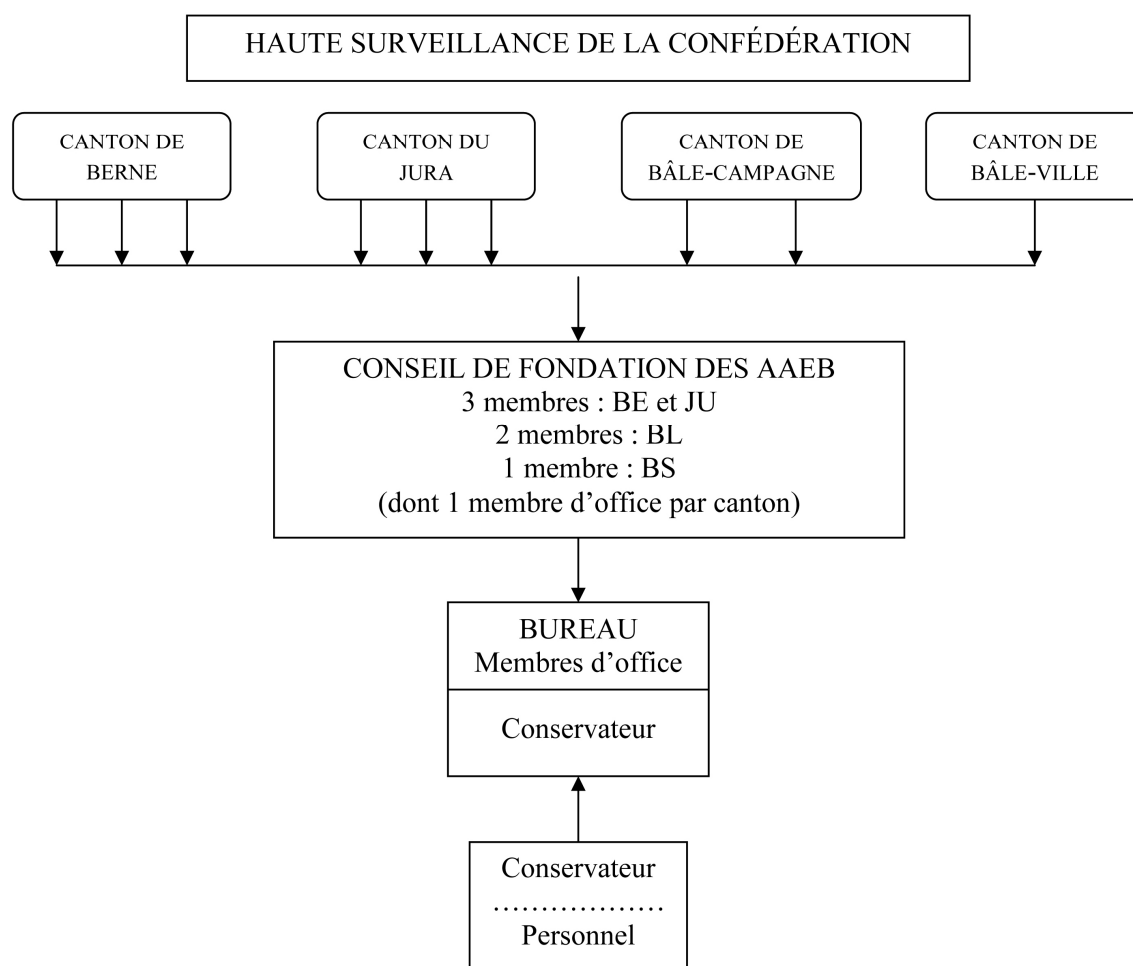


TABLE DES MATIÈRES  
FONDATION DES ARCHIVES DE L'ANCIEN ÉVÊCHÉ DE  
BÂLE  
RAPPORT ANNUEL 2015

Organigramme	p.	2
Introduction	p.	3
Conseil de fondation	p.	4
Personnel	p.	5
Locaux et équipement	p.	6
Bibliothèque	p.	6
Mesures de conservation	p.	7
Classements, répertoires, instruments d'orientation	p.	8
Dons et acquisitions	p.	11
Chercheurs	p.	11
Recherches	p.	12
Visites	p.	15
Exposition et colloque	p.	16
Autres activités	p.	18
Publications des archivistes	p.	19
Cours et conférences	p.	20
Expositions, reproductions	p.	21
Médias	p.	21
Conclusion	p.	23

## La Fondation des AAEB

La Fondation des Archives de l'ancien Évêché de Bâle a été créée en 1985 par les Cantons de Berne et du Jura, qui lui ont cédé leurs droits sur les archives de l'espace territorial de l'ancien Évêché de Bâle. Les Cantons de Bâle-Campagne et Bâle-Ville sont entrés dans la Fondation respectivement en 1997 et 2008. Chaque canton nomme des représentants au Conseil de fondation et verse une subvention au prorata de leur nombre. Les AAEB sont donc une institution de droit privé en charge d'archives publiques.



Acte de fondation du 20.06.1985

Séance constitutive du Conseil de fondation du 20.06.1985

Acte de fondation modifié du 20.09.1996

Acte de fondation modifié du 12.09.2007

Acte de fondation modifié du 26.06.2015

**FONDATION DES ARCHIVES DE L'ANCIEN ÉVÊCHÉ DE  
BÂLE  
RAPPORT ANNUEL 2015**

**Introduction**

En 1815, le Congrès de Vienne liquidait l'ordre napoléonien et remodelait l'Europe. Les décisions des Puissances (Russie, Autriche, Prusse, Angleterre et France) ont aussi eu une importance énorme pour la Confédération helvétique, dont les frontières actuelles datent de cette époque. La Suisse reçoit alors trois nouveaux cantons, tous francophones (Valais, Genève et Neuchâtel), ainsi que la totalité du territoire de l'ancien Évêché de Bâle, qui revient dans sa plus grande partie au Canton de Berne, mais aussi au Canton de Bâle. Ce bicentenaire a fait l'objet de divers colloques et manifestations historiques, avec en particulier l'exposition du Musée national « La Suisse redessinée – De Napoléon au Congrès de Vienne » (Château de Prangins, du 13 mars au 13 septembre 2015), reprise au Nouveau Musée de Bienne (du 15 octobre au 10 janvier 2016), ou encore tout un programme de manifestations dans le Birseck (« *Birseck – 200 Jahre eidgenössisch* »).

Compte tenu de l'importance capitale de cette période pour l'histoire de la région, la Fondation des AAEB se devait elle aussi de contribuer à l'effort d'explication et d'analyse historique indispensable pour comprendre ce moment extrêmement complexe et passionnant. À cette fin, la Fondation a mis sur pied deux projets complémentaires : d'abord, et en collaboration avec le Musée de l'Hôtel-Dieu de Porrentruy, une exposition et une publication intitulées *Le Jura en Berne. Bicentenaire du Congrès de Vienne (1815)*, dont le vernissage a eu lieu le 3 octobre. Ensuite, la Fondation a organisé un colloque scientifique à Porrentruy, le 20 novembre 2015, *De la crose à la croix. L'ancien Évêché de Bâle devient suisse (Congrès de Vienne – 1815)*. Aussi bien l'exposition que le colloque ont rencontré un très réjouissant succès, qui témoigne amplement du désir du public de mieux saisir les enjeux de cette période

aussi agitée que décisive. Le lecteur trouvera plus d'informations aux p. 16 à 18.

Sur le plan institutionnel et financier, comme nous l'annoncions dans notre *Rapport annuel 2014*, l'Acte de fondation des AAEB a été modifié en 2015, pour répondre à la demande d'économies formulée par les Cantons du Jura et de Bâle-Campagne. Lors de sa séance du 26 juin 2015, le Conseil de fondation des AAEB a adopté l'Acte de fondation modifié, lequel a ensuite été accepté par les Gouvernements des quatre Cantons membres, puis confirmé par l'organe de surveillance des Fondations du Département fédéral de l'Intérieur, pour entrer en vigueur à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2016. Le nouvel Acte de fondation permet aux Cantons une économie de près de 10% sur les subventions versées aux AAEB – le total de leurs contributions passant de Fr. 495'000.- à Fr. 450'000.- (ce qui correspond à une subvention de Fr. 50'000.- par siège au Conseil de fondation). Par ailleurs, l'Acte a fait l'objet de quelques modifications pour faciliter le fonctionnement de notre institution.

### **Conseil de fondation**

Les membres du Conseil de fondation étaient les suivants en 2015 :

- Nicolas Barré, enseignant au Lycée cantonal de Porrentruy (JU)
- Élisabeth Baume-Schneider, ministre (JU)
- Esther Baur, archiviste de l'État de Bâle-Ville, membre d'office (BS)
- Walter von Kaenel, membre du Conseil du Jura bernois, qui a remplacé M. Jean-Jacques Schumacher, ancien membre du Conseil du Jura bernois (BE)
- Catherine Krüttli, historienne et ancienne responsable de Mémoires d'Ici (BE)
- Regula Nebiker, archiviste de l'État de Bâle-Campagne, membre d'office (BL)
- Robert Piller, ancien député au Grand Conseil de Bâle-Campagne (BL)
- Christine Salvadé, cheffe de l'Office de la culture, qui a succédé à M. Michel Hauser, membre d'office (JU)

- Barbara Studer Immenhauser, archiviste de l'État de Berne, membre d'office (BE).

Le Conseil s'est réuni en séance les 26 juin et 4 décembre 2015 à Porrentruy. La Fondation a été présidée par Mme Esther Baur.

## **Personnel**

Conservateur : Jean-Claude Rebetez  
Archiviste adjoint : Damien Bregnard  
Secrétaire (poste à 25%) : Danielle Choulat

### ***Comités, groupes de travail***

M. Rebetez est, à titre privé, membre du comité de la Société d'histoire de la Suisse romande et président de la Section de Porrentruy de la Société jurassienne d'Émulation (SJE). Il participe aux séances du groupe de travail réunissant des représentants de l'Institut d'histoire de l'Université de Bâle et de divers services d'Archives de la Suisse du Nord-Ouest pour définir le contenu des enseignements du module AMT (Archives / Médias / Théories) proposés aux étudiants. Avec Mme Anne Schild, conservatrice du Musée de l'Hôtel-Dieu de Porrentruy, il a organisé plusieurs séances pour préparer l'exposition mise sur pied par les AAEB à l'occasion du bicentenaire du Congrès de Vienne (voir p. 16). Il a aussi organisé diverses séances de travail avec des intervenants pour le colloque organisé en novembre sur le même thème par les AAEB (voir p. 17).

M. Bregnard est le correspondant informatique des AAEB auprès du Service de l'informatique du Canton du Jura (SDI). Il représente les AAEB au sein du Groupe Jura du Réseau des bibliothèques neuchâteloises et jurassiennes (séance le 19 mars) et fait partie de la Commission de coordination des bibliothèques jurassiennes (séance le 26 février). Il a participé aux séances d'organisation de l'exposition au Musée de l'Hôtel-Dieu et du colloque de novembre (voir ci-dessus). À

titre privé, il est le représentant du Canton du Jura au Conseil de la Fondation Poteries de Bonfol.

Les archivistes ont rencontré le 13 janvier le groupe des enseignants d'histoire du Lycée cantonal de Porrentruy. L'objectif est d'intensifier la collaboration, déjà existante, dans divers domaines : visites de classes aux Archives, recherches menées par des étudiants dans le cadre de cours à option, travaux de maturité, etc.

### ***Formation***

M. Bregnard a suivi le cours « Migration Windows 7 / Office 2013 » organisé par le SDI pour ses correspondants informatiques (13 mars).

### **Locaux et équipement**

La salle de lecture est désormais pourvue d'une connexion Internet sans fil (wifi), qui permet par exemple aux lecteurs munis d'un ordinateur portable de consulter en ligne nos répertoires d'archives et le catalogue de bibliothèque ; le poste fixe existant, qui offre aussi un accès Internet, reste naturellement disponible pour les chercheurs.

M. Bregnard a participé à une séance avec le SDI (25 février), visant à préparer la virtualisation des postes informatiques, qui interviendra en 2016, après les tests nécessaires effectués en 2015.

### **Bibliothèque**

La bibliothèque des Archives fait partie du Réseau des bibliothèques de Suisse occidentale (RERO), via le Réseau des bibliothèques neuchâteloises et jurassiennes (RBNJ). Elle a enregistré 182 nouveaux livres, brochures ou revues en 2015 (2014 : 242), dont 69 par dons (2014 : 69). Comme pour l'année précédente, la diminution du volume d'acquisitions s'explique par la baisse budgétaire liée aux mesures



d'économies. Les nouvelles acquisitions figurant déjà dans RERO ont été cataloguées par le personnel des AAEB, tandis que le travail de création de notices originales a été confié à la Bibliothèque cantonale jurassienne (BiCJ, Mme Nathalie Jolissaint).

## **Mesures de conservation**

### ***Restauration***

M. Andrea Giovannini, spécialiste tessinois, a effectué le travail de restauration de quatre registres sur papier et de quatre chartes médiévales, qui ont aussi été mises à plat et stabilisées dans des boîtes spéciales de conservation longue. Il faut relever qu'avec ces quatre chartes, nous avons mis un terme au grand programme de restauration et de conditionnement à long terme des chartes médiévales, initié il y a plus de 20 ans ! Rappelons ici qu'un rapport réalisé en 1993 démontrait que nombre de nos chartes médiévales étaient dans un état de conservation préoccupant, nécessitant des mesures adaptées. C'est pourquoi 686 chartes, essentiellement médiévales, ont été restaurées et conditionnées dans des boîtes ad hoc, entre 1994 et 2015. Grâce à ce patient travail, réalisé en collaboration avec M. Giovannini, notre fonds de chartes médiévales est actuellement pleinement sous contrôle : les chartes en bon état et qui ne courent aucun risque sont conservées comme auparavant dans des enveloppes classées dans des meubles à tiroirs, alors que toutes les chartes médiévales fragiles ou abîmées ont été restaurées et stabilisées dans des boîtes qui assurent leur conservation dans d'excellentes conditions pour les décennies à venir.

Les six registres sur papier confiés en 2013 à la Haute école des arts de Berne (*Berner Fachhochschule*) ont été restaurés en 2014-2015 par des élèves de l'école dans le cadre de travaux dirigés par leurs professeurs.

### ***Conditionnement, chemises et boîtes non acides***

Les AAEB ont réceptionné en janvier plus d'un millier de boîtes d'archives en carton non acide (formats standard en très grande

majorité) et de chemises pour dossiers. Ce matériel sera utilisé dans les années à venir pour reconditionner les séries encore dans des liasses ouvertes sur deux côtés (en particulier la section B, *Temporalia*). Il a déjà permis de reconditionner le fonds Principauté de Porrentruy, qui était conservé dans des boîtes en carton acide, et plusieurs dossiers des fonds français présentant des formats particulièrement grands.

## **Classements, répertoires, instruments d'orientation**

### ***Copie de la base de données et migration de scopeArchiv***

La base de données de nos inventaires d'archives est régulièrement enrichie puis copiée de manière à ce que les nouveautés soient mises en ligne à l'adresse <https://archives-aaeb.jura.ch>. La copie de la base de données initialement prévue en juillet 2014 a été repoussée par scopeArchiv au début février 2015. Cette opération s'est déroulée en parallèle avec la migration de la version 4.3 à 5.1 du logiciel scopeArchiv.

### ***Inventaires intégrés à la base de données***

Les deux grands projets d'exposition et de colloque menés de front en 2015 (voir p. 16 à 18) ont monopolisé les forces du personnel. Le travail d'alimentation de la base de données des inventaires en 2015 n'a donc pas été prioritaire.

Le répertoire de la série Collégiale Saint-Martin de Colmar (A 41) a partiellement été intégré et complété. Le transfert des répertoires dactylographiés des Protocoles des appels et des sentences du Conseil aulique, entamé en 2013, s'est poursuivi pour les Cod. 263 à 267 (1700 à 1705). Les Cod. 268 et 269 ont également été transférés, ils doivent encore être relus. La mise en ligne de tels répertoires, qui contiennent un nombre important de patronymes, peut parfois amener aux Archives des chercheurs d'un type nouveau, qui découvrent nos fonds par une simple requête dans un moteur de recherche non spécialisé, dénotant une nouvelle manière d'accéder aux documents d'archives. Le corpus est

encore relativement peu étoffé, mais l'avenir dira si cette tendance se confirme.

En parallèle au transfert des inventaires existants, on en a dressé de nouveaux :

- Répertoire du premier protocole de justice criminelle de Porrentruy (PCrim Py I/1). Il s'agit du registre des délibérations et des sentences du tribunal criminel portant le nom allemand de *Malefitzgericht*, même si le protocole est en français ; ce tribunal était compétent pour l'Ajoie, les Franches-Montagnes et la prévôté de Saint-Ursanne, ainsi que pour les étrangers de passage, et il jugeait des crimes passibles de peine de mort.
- Le répertoire sommaire des *Reichs-Acta* (Actes concernant les affaires d'Empire, cote B 270, de 1475 à 1792, 170 boîtes).
- Les répertoires détaillés des registres de mandats de paiement délivrés par la recette générale de la principauté de Porrentruy en 1814-1815 (PP 31 et 32), qui donnent un bon aperçu de l'organigramme de l'appareil administratif transitoire (travail effectué en lien avec la préparation du colloque du 20 novembre).
- Nombreux compléments ponctuels au répertoire du fonds Principauté de Porrentruy (PP), en marge des travaux liés à la préparation du colloque du 20 novembre et de l'exposition au Musée de l'Hôtel-Dieu.
- Complément détaillé du répertoire très sommaire de B 134 (Mines de la principauté, 1500-1792). Entamé en 2014, ce travail s'est poursuivi et sera achevé en 2016, en même temps que le reconditionnement complet des documents dans des chemises et des boîtes en papier et carton non acide.

À la fin de 2015, la base de données compte 25'500 unités de description, dont 23'000 sont closes, c'est-à-dire consultables en ligne.

Le travail de catalogage s'intensifiera en 2016, l'effort portera sur le transfert des répertoires existants, en priorité pour les Sections A (Administration spirituelle) et B (Administration temporelle).

### ***Reproduction du fonds concernant la principauté de Porrentruy au Haus-, Hof- und Staatsarchiv (Vienne)***

Dans le cadre de la préparation du colloque du 20 novembre, plusieurs conférenciers avaient de l'intérêt pour des documents conservés à Vienne et portant sur l'histoire de la principauté de Porrentruy en 1814-1815. Il s'agit de deux boîtes contenant environ 1'500 pages, essentiellement de la correspondance entre le gouverneur d'Andlau et le prince de Metternich, des rapports, les résultats du « plébiscite » du mois de mai 1814, etc. La direction du Haus-, Hof- und Staatsarchiv de Vienne a eu l'amabilité de réaliser pour nous des copies numériques du contenu de ces deux boîtes, copies que nous avons mises à disposition des conférenciers ; nous avons réalisé un répertoire (il n'y en avait pas encore), qui sera consultable en ligne. Ce fonds constitue un très précieux complément à celui de la Principauté de Porrentruy (PP), et les copies numériques seront désormais facilement accessibles à nos chercheurs.

### ***Adhésion au portail de recherche Archives Online***

Depuis décembre 2015, les chercheurs peuvent interroger la base de données des répertoires des AAEB via le portail de recherche suisse Archives Online, qui regroupe actuellement 17 Archives cantonales et des Archives spécialisées, dont les AAEB et la Bibliothèque de la Bourgeoisie de Berne par exemple. L'intérêt de cet outil est de permettre une recherche (plein texte) simultanée dans les catalogues de plusieurs institutions. Cela s'avère particulièrement utile dans le cadre d'études thématiques, qui dépassent très souvent les frontières cantonales. Il peut aussi révéler au chercheur des fonds dont il ne soupçonnait pas l'intérêt pour sa recherche. Qui s'intéresse à l'histoire de Bienne par exemple consultera évidemment les Archives municipales en premier lieu ; mais une recherche complémentaire via Archives Online renverra davantage de résultats encore. C'est ainsi qu'en utilisant les mots « plan » et « Biel », le chercheur découvrira l'existence d'une « *Beschreibung und eigentliche Delimitation der Marckhen die Statt Biel betreffend beschehen anno Christi 1625* », plan aquarellé de Johann Augustin Verresius, qu'il n'aurait pas forcément eu l'idée de chercher dans les

fonds des AAEB. Cet instrument constituera un élément important pour la visibilité des Archives et facilitera le travail des chercheurs.

### **Dons et acquisitions**

Le Musée jurassien d'art et d'histoire a transmis aux AAEB des papiers de famille (XVII<sup>e</sup> et XVIII<sup>e</sup> siècles) de Mme Martine Ummel, de Delémont. Ils ont été intégrés au fonds J (Dons et entrées extraordinaires).

Les AAEB ont également reçu de la documentation (en particulier sur saint Fromond) réunie par l'abbé Roger Noirjean, décédé en 2015.

### **Chercheurs**

#### ***Consultations en salle de lecture***

La salle de lecture, offrant 10 places de travail, est ouverte du lundi matin au vendredi midi (soit 9 demi-journées ou 34 h 45 par semaine). En 2015, 160 chercheurs (2014 : 150) ont travaillé aux AAEB, effectuant un total de 388 visites (2014 : 313). Ces chiffres en hausse nous ramènent à ceux de 2013. Les principaux thèmes des recherches menées en 2015 sont les suivants :

- Histoire politique et institutionnelle (17)
- Histoire économique et sociale (28, dont 19 sur la sorcellerie)
- Histoire locale (18)
- Histoire régionale (6)
- Histoire religieuse, histoire des paroisses (17)
- Archéologie, histoire de l'art, architecture (7)
- Généalogie, histoire des familles, biographies, héraldique (41)
- Paléographie et sciences auxiliaires (17).

Notre salle de lecture a également accueilli deux groupes de huit étudiants du Lycée cantonal ayant l'histoire en branche complémentaire,

et venus travailler avec leur professeur, M. Nicolas Barré, sur le thème de la sorcellerie (20 et 23 avril). Les étudiants de l'Université de Bâle suivant le cours de paléographie dispensé par M. Rebetez ont effectué une session de travail dans nos Archives (21 mai).

Plusieurs chercheurs profitent de la possibilité qui leur est offerte de consulter aux AAEB des documents provenant des Archives de la Bourgeoisie de Porrentruy, souvent complémentaires à nos propres fonds. À l'inverse, des chercheurs peuvent consulter des documents des AAEB dans la salle de lecture de la Bibliothèque et des Archives cantonales jurassiennes, pourvue d'un accès par ascenseur (leurs visites, peu nombreuses en 2015, ne sont pas comptabilisées dans les statistiques ci-dessus).

### ***Renseignements scientifiques***

Les archivistes ont répondu à des demandes de renseignements par 158 lettres ou courriels (2014 : 148). Les renseignements transmis par téléphone ne sont pas pris en compte.

## **Recherches**

### ***Éditions de documents***

Les membres du Cercle généalogique de l'ancien Évêché de Bâle continuent le travail de relevé systématique des registres d'état civil de la période française ; les résultats, complétés par les dépouillements des registres paroissiaux, sont à disposition des chercheurs sur l'ordinateur de notre salle de lecture.

### ***Divers travaux achevés ou recherches en cours***

La liste des parutions des archivistes des AAEB se trouve plus loin, sous le titre *Publications des archivistes*. On ne signalera ici que certains des travaux des chercheurs, parmi les plus significatifs :

- Gilles Banderier travaille à la publication de la correspondance des bénédictins de Munster.

- Daniel Brosy, *Notes sur les familles Brosi et Brosy en général. Brosy originaires de Pleigne en particulier.*
- Marie Curcione étudie le procès de sorcellerie d'une femme d'Alle en 1605-1609 (travail de maturité au Lycée cantonal de Porrentruy).
- Célien Erard étudie les épizooties en Ajoie au XVIII<sup>e</sup> siècle dans le cadre d'un travail de maturité au Lycée cantonal de Porrentruy.
- Bertrand Forclaz travaille sur un projet de recherche FNS consacré à *La guerre de Trente ans aux frontières de l'Empire (1618-1648) : appartenance, expérience, mobilité* (Université de Neuchâtel).
- Benoît Girard, *Vie politique et sociale à Porrentruy à l'époque de la Régénération : le journal de Désiré Kohler (9 novembre 1838 - 24 octobre 1842), enrichi de caricatures, pamphlets et croquis de l'auteur*, Neuchâtel, Porrentruy, 2015.
- Christophe Gerber e.a, *Court, Pâturage de l'Envers. Une verrerie forestière jurassienne du début du 18<sup>e</sup> siècle*, volume 4, Berne, 2015.
- Aurèle Girardin, *Georges Roll, un héros oublié ou hors-la-loi caché ? Un citoyen de Courfaivre décapité pour s'être opposé à la France*, Porrentruy (travail de maturité au Lycée cantonal), 2015.
- Charlotte Gutscher mène des recherches sur les initiales du « Udelbuch » de 1466, conservé aux Archives de l'État de Berne, et a consulté les manuscrits médiévaux des AAEB.
- Christian Hesse (Université de Berne) étudie l'administration du chapitre cathédral à la fin du Moyen Âge.
- Edith Hunziker et Susanne Ritter-Lutz travaillent à l'édition du volume concernant le district de Laufenburg (AG) des *Monuments d'art et d'histoire* de Suisse.
- Lionel Jeannerat et Antonia Jordi mènent des recherches sur les bannières militaires et les milices bourgeoises dans l'ancien Évêché de Bâle.
- Claudia Jeker élabore le catalogue des toponymes du district de Laufon pour le compte de la Fondation pour la recherche toponymique de Bâle-Campagne.
- Lucien Klopfenstein, *Le journal de Guillaume Triponez : un témoignage sur la guerre de Trente ans dans l'Évêché de Bâle*, Porrentruy (travail de maturité au Lycée cantonal), 2015.

- Élodie Lambert, « L'intervention des habitants de Champagny pour l'abolition de l'esclavage des Noirs dans leur cahier de doléances (1789) », dans le *Bulletin de la Société d'histoire de la Guadeloupe*, n° 172, sept.-déc. 2015, p. 117-124. À l'origine du mouvement se trouvait Jacques Antoine Priqueler, neveu de Jean-Baptiste Gobel, suffragant de l'évêque de Bâle et futur évêque constitutionnel.
- Pierre-Yves Moeschler prépare une histoire de la commune de Bévillard, en compagnie de Laurence Marti.
- Adrien Reber étudie un procès de sorcellerie d'une femme de Bressaucourt en 1613 (travail de maturité au Lycée de Porrentruy).
- Salomon Rizzo (Université de Lausanne) travaille à l'Inventaire des archives consistoriales romandes de l'Ancien Régime dans le cadre d'un projet dirigé par le prof. Grosse.
- Isabelle Roland, assistée de Laurence Marti et de Jean-Paul Prongué, mène des recherches sur les maisons rurales du Jura bernois, dans le cadre de la série des Maisons rurales de Suisse.
- Beatrice Schärli a recours à nos documents d'archives (en particulier aux sceaux) dans l'élaboration du catalogue du médaillier de l'École cantonale de Porrentruy.
- Hans Utz, *Eine Fussnote der Geschichte. Französisches und baslerisches Birseck, 1792-1833*, Liestal, 2015.

### ***Mémoires et thèses en cours***

Nous signalons aussi ici certains travaux qui ne portent que secondairement sur des fonds conservés aux AAEB, mais dont la mention peut intéresser d'autres chercheurs ou étudiants.

- Joachim Brüser s'intéresse à la politique extérieure des évêques de Bâle au XVII<sup>e</sup> siècle, en particulier dans le cadre de la Ligue du Rhin (thèse d'habilitation, Université de Tübingen).
- Martin Hiefner, *Ahnenproben von Basler Domherren als Zugang zu Verwandtschaftskonzeptionen des 15. Jahrhunderts* (mémoire de master, Université de Zurich).
- Valentin Jeanneret, « *Consultations populaires* » dans l'ancien Évêché de Bâle durant la période transitoire (1814-1815) (mémoire de master, Université de Neuchâtel).



- Vincent Kottelat, « *Des mots contre les maux* ». *Les formules des guérisseurs jurassiens de la fin du XVI<sup>e</sup> au XVII<sup>e</sup> siècle* (thèse, Université de Neuchâtel).
- Michael Rosin, *Bergbau in der Schweiz 1750-1800* (mémoire de master, Université de Berne).
- Sarah-Maria Schober, *Vergesellschaftete Körper – Basler Mediziner um 1600* (thèse, Université de Bâle).
- Nicolas Turberg, *Règlementation de la convivialité entre Juifs et Chrétiens à la fin du Moyen Âge* (thèse, Université de Fribourg).
- Yoshua Zimmermann consacre son mémoire de master à l'étude du mariage chez les anabaptistes (Université de Neuchâtel).

### ***Mémoires et thèses achevés***

- Ursule Babey, *Archéologie et histoire de la terre cuite en Ajoie, Jura, Suisse (1750-1900). Les exemples de la manufacture de faïence de Cornol et du centre potier de Bonfol* (thèse en archéologie, Université de Neuchâtel).
- Philippe Boillat, *Les peintures médiévales de la Blanche-Église de La Neuveville* (mémoire en histoire de l'art, Université de Genève).

### **Visites**

Le personnel a présenté nos archives et nos fonds à 6 reprises à divers groupes de visiteurs ; ce nombre est sensiblement inférieur à celui des autres années (2014 et 2013 : 9 ; 2012 : 12 ; 2011 : 8 ; 2010 : 14), ce qui s'explique peut-être par l'introduction d'une taxe pour les visites de groupe depuis le 1<sup>er</sup> janvier 2015. Les thèmes traités varient selon les intérêts et les demandes des groupes concernés. Les visites se font en français ou en allemand :

- 30 mai : Section Manuscrits et imprimés anciens de la Bibliothèque universitaire de Bâle.
- 13 juin : Historischer Verein des Kantons Bern – Société d'histoire du Canton de Berne.
- 17 juin 2015 : Centre d'entraide généalogique de Franche-Comté.

- 10 septembre: collègues archivistes à l'occasion de l'Assemblée générale de l'Association des archivistes suisses, qui se tenait cette année à Porrentruy.
- 28 novembre : Volkshochschule beider Basel, visite et matinée de travail dirigées par Jean-Claude Rebetez dans le cadre du cours organisé par Hans Utz « *200 Jahre schweizerisches Birseck* ».
- 11 décembre : personnel de la Municipalité de Porrentruy (3 groupes de 20 personnes).

## **Exposition et colloque**

### ***Exposition***

Dans le cadre du bicentenaire du Congrès de Vienne, les AAEB ont organisé, en collaboration avec le Musée de l'Hôtel-Dieu de Porrentruy (MHDP), une exposition intitulée *Le Jura en Berne. Bicentenaire du Congrès de Vienne (1815)*, présentée au Musée du 3 octobre 2015 au 27 mars 2016 (voir aussi l'introduction au présent *Rapport annuel*). MM. Rebetez et Bregnard se sont chargés du commissariat scientifique, ainsi que de la rédaction de la publication éditée pour l'occasion. Les quatre salles d'exposition temporaires du Musée, ainsi qu'une partie du couloir de l'entrée, ont été « réquisitionnées » pour l'occasion. La première salle résumait la succession extraordinairement rapide des différents régimes et administrations entre la fin de l'Ancien Régime et le début du XIX<sup>e</sup> siècle, alors que la deuxième présentait les vœux des populations de la région dans les années 1814-1815, les décisions du Congrès de Vienne et le contenu de l'Acte de réunion avec le Canton de Berne. Enfin, la question de l'intégration du Jura dans le Canton de Berne au XIX<sup>e</sup> siècle était traitée dans les deux dernières salles, à l'aide de caricatures d'époque. Les destins de quatre « ados » imaginaires servaient de fil rouge tout au long de la visite et permettaient d'instiller de la vie et de l'humour dans les présentations historiques. Par ailleurs, des animations audiovisuelles et des postes informatiques apportaient aux visiteurs des décryptages et des compléments d'information. Afin de promouvoir l'exposition, M. Rebetez a donné le 4 novembre une petite

formation aux personnes chargées de mener les visites guidées au Musée, ainsi qu'aux enseignants intéressés (l'exposition a fait l'objet de 43 visites de groupes, dont 15 scolaires). Les archivistes ont contribué au riche programme d'animations, notamment avec des visites guidées ; le 14 novembre, samedi de la Saint-Martin, ils ont fait de courtes présentations ciblées sur certains objets phares de l'exposition.

Une publication de 70 pages accompagnait l'exposition. Tirée à 1000 exemplaires, cette brochure richement illustrée visait à présenter à un public non spécialisé les thèmes traités dans l'exposition, de façon claire et exhaustive. Elle comporte 39 illustrations, trois cartes, trois chronologies, huit tableaux, des encadrés et 44 notices biographiques et thématiques, le tout avec des renvois facilitant la lecture et la consultation (cette publication peut être commandée auprès du Musée ou des Archives).

Le vernissage de l'exposition a eu lieu le 3 octobre, dans la grande salle du Conseil de l'Hôtel de Ville de Porrentruy, en raison du grand nombre de personnes présentes. Nous remercions le Conseil municipal de Porrentruy, qui a gracieusement mis cette salle à notre disposition et qui a assisté *in corpore* à notre vernissage. Nous remercions aussi très chaleureusement le Musée de l'Hôtel-Dieu et sa directrice, Mme Anne Schild, pour cette collaboration aussi agréable que réussie.

### **Colloque**

Le 20 novembre 2015, le colloque *De la crosse à la croix. L'ancien Évêché de Bâle devient suisse (Congrès de Vienne – 1815) / Vom Bischofsstab zum Schweizerkreuz. Das ehemalige Fürstbistum Basel wird schweizerisch (Wiener Kongress – 1815)* se déroulait dans l'aula du Collège Stockmar de Porrentruy. Le programme comprenait neuf conférences organisées autour de trois thématiques particulières, à savoir « L'ancien Évêché de Bâle dans une Europe et une Suisse refondues : la Restauration inachevée » (quatre conférences), « La principauté de Porrentruy durant la période transitoire 1814-1815 » (trois conférences) et enfin « Die Eingliederung in die Kantone Bern und Basel » (deux

conférences). Trois présentations ont été faites en allemand. Vu que le programme était bilingue et que le Conseil souhaitait une médiation optimale pour les assistants germanophones comme francophones, des dossiers de présentation de l'ensemble des conférences, avec des cartes et une chronologie, ont été réalisés en allemand et en français. Ils étaient à disposition sur le site web des AAEB et pouvaient aussi être acquis sur place le jour du colloque. De plus, certaines conférences ont été accompagnées de présentations Powerpoint traduites dans l'autre langue, afin de faciliter leur compréhension.

Le colloque a attiré un public remarquablement nombreux (plus de 160 personnes le matin et près de 120 personnes en fin d'après-midi pour les dernières conférences en allemand) et nous avons été heureux de constater que les Alémaniques étaient fort bien représentés. Naturellement, les *Actes* du colloque feront l'objet d'une publication, en 2017. Nous tenons à remercier ici Mme Baume-Schneider, qui a ouvert le colloque en nous apportant le message du Gouvernement jurassien, et surtout les conférenciers, qui ont eu la générosité de mettre leurs riches connaissances à la disposition du public et qui ont proposé des conférences passionnantes.

### **Autres activités**

M. Rebetez a représenté les Archives au vernissage de l'exposition « F.-B. De Felice (1723-1789), un médiateur culturel dans l'Europe des Lumières » (22 octobre ; cette exposition montée par le Musée d'Yverdon était accueillie par la Bibliothèque cantonale jurassienne), ainsi qu'aux vernissages de l'exposition du Musée national « La Suisse redessinée – De Napoléon au Congrès de Vienne » (Château de Prangins, 13 mars, et Nouveau Musée de Bienne, 15 octobre). Il a de plus assisté à la cérémonie officielle organisée au Nouveau Musée de Bienne pour marquer l'entrée de la ville de Bienne dans la Confédération, le 21 novembre 2015. Enfin, il a représenté les AAEB à l'Assemblée générale du Cercle d'Études historiques de la Société jurassienne d'Émulation et à

la cérémonie marquant le dixième anniversaire du DIJU (Dictionnaire du Jura en ligne), à Saint-Imier, le 29 août 2015.

MM. Rebetez et Bregnard ont assisté à l'Assemblée générale de la Société jurassienne d'Émulation, qui s'est tenue au Noirmont le 9 mai.

M. Bregnard a assisté au colloque « Le monde des neutres », organisé par l'antenne du château de Prangins du Musée national, le 5 juin 2015, et au 3<sup>e</sup> Colloque d'histoire transfrontalière (Réseau des Sociétés d'histoire du Rhin supérieur) à Liestal, le 24 octobre 2015.

### **Publications des archivistes**

- Jean-Claude Rebetez et Damien Bregnard, *Le Jura en Berne. Bicentenaire du Congrès de Vienne (1815)*, Porrentruy, 2015 (69 p.) (publication accompagnant l'exposition éponyme du Musée de l'Hôtel-Dieu de Porrentruy).
- Jean-Claude Rebetez, « De Henri d'Isny à Pierre d'Aspelt. Le diocèse de Bâle à l'ombre des Habsbourg », dans Laurence Delobette et Paul Delsalle (dir.), *Le concile provincial de Besançon, 1281*, 2015, Éditions Franche-Bourgogne, p. 263-282.

Par ailleurs, les AAEB ont diffusé par courriel deux lettres d'information, annonçant respectivement l'exposition au Musée de l'Hôtel-Dieu de Porrentruy et le colloque du 20 novembre :

- « Le Jura en Berne. Bicentenaire du Congrès de Vienne (1815) » (7 octobre).
- « De la crosse à la croix. L'ancien Évêché de Bâle devient suisse (Congrès de Vienne - 1815) » (18 novembre).

On peut consulter nos lettres d'information sur le site [www.aaeb.ch](http://www.aaeb.ch).

## Cours et conférences

- « La principauté de Porrentruy de la chute de Napoléon au Congrès de Vienne ». Conférence de M. Rebetez dans le cadre du cycle de conférences organisées par la Société d'histoire du Canton de Berne (Unitobler, Berne, 27 janvier)
- « Le diocèse de Bâle dans la province de Besançon : des liens faibles et mal connus ». Conférence de M. Rebetez dans le cadre du *Deutsch-französisches Forschungsatelier « Junge Mediävistik » III (Besançon)*, à Fribourg en Brisgau (Albert-Ludwigs-Universität), le 20 février.
- « Plus française, pas encore suisse. La principauté de Porrentruy, de la chute de Napoléon à son entrée dans la Confédération (1813-1815) ». Conférence de M. Bregnard pour la section de Bâle de la Société jurassienne d'Émulation, Bâle, le 6 mai.
- « De l'aigle à l'ours : la ci-devant principauté épiscopale de Bâle ou le destin d'un territoire utilisé dans la politique de compensation des Puissances ». Conférence de M. Rebetez lors du colloque *1815-2015 : Le Congrès de Vienne et les petits États*, à Fribourg (en Suisse), les 18-19 juin.
- « 1814-1815 : la principauté de Porrentruy devient suisse ». Conférence de M. Bregnard pour la Société suisse d'histoire mennonite, à Saint-Imier, le 5 septembre.
- « Jalons pour une histoire du diocèse de Bâle ». Conférence de M. Rebetez présentée au colloque *Mulhouse et la Suisse : une aventure territoriale*, à Mulhouse, le 10 octobre.
- « De la principauté à l'entrée dans la Suisse. Évolution politique et représentations institutionnelles », conférence de M. Rebetez lors du colloque organisé par les AAEB *De la crosse à la croix. L'ancien Évêché de Bâle devient suisse (Congrès de Vienne - 1815)*, à Porrentruy, le 20 novembre.
- « L'administration provisoire de la principauté de Porrentruy en 1814-1815 : organisation, fonctionnement, résistances », conférence de M. Bregnard dans le cadre du même colloque.

- Durant le semestre universitaire de printemps, Jean-Claude Rebetez a donné un cours de paléographie médiévale latine et germanique (« *Lesepaläographie des Mittelalters* ») aux étudiants du Séminaire d'histoire de l'Université de Bâle (deux heures hebdomadaires).

### **Expositions, reproductions**

Les AAEB ont autorisé la reproduction de documents pour diverses publications ou expositions :

- Deux caricatures de Désiré Kohler, conservées dans le Fonds Kohler et reproduites par Benoît Girard dans son édition du *Journal de Désiré Kohler* (voir le présent *Rapport*, p. 13).
- Divers plans et croquis de Delémont, dans le cadre de la modélisation en trois dimensions, par le Musée jurassien d'art et d'histoire, de la ville de Delémont vers 1670.
- Plusieurs documents provenant des fonds français (Mont-Terrible par exemple) et du fonds Principauté de Porrentruy (PP) sont reproduits par Hans Utz dans son étude du Birseck de 1792 à 1833 (voir le présent *Rapport*, p. 14).
- Plusieurs documents concernant Pleigne et la vallée de Delémont sont reproduits dans l'ouvrage de Daniel Brosy sur les familles Brosy originaires de Pleigne (voir le présent *Rapport*, p. 13).

De nombreux documents et quelques objets des fonds des AAEB ont été exposés au Musée de l'Hôtel-Dieu dans le cadre de l'expo *Le Jura en Berne* (voir le présent *Rapport*, p. 16).

### **Médias**

Le bicentenaire du Congrès de Vienne et le colloque du 20 novembre ont rencontré un bel écho dans la presse :

- *Le Quotidien jurassien*, 20 mars : « Le marchandage qui scella le sort du Jura ».

- *Le Journal du Jura*, 20 mars : « Le jour où le Jura est devenu suisse. »
- *Le Quotidien jurassien*, 18 novembre : « Bicentenaire du Congrès de Vienne. Une journée pour mieux comprendre ce qu'il s'est passé il y a 200 ans ».
- *Le Journal du Jura*, 18 novembre : « Une période charnière pour la Suisse et la région ».
- *L'Ajoie*, 19 novembre : « L'Évêché de Bâle, la Suisse et sa neutralité ».
- *Le Quotidien jurassien*, 21 novembre : « Un embryon de démocratie, en vain » (concerne les plébiscites de 1814).

En collaboration avec *Le Quotidien jurassien* et à l'occasion du 200<sup>e</sup> anniversaire de l'Acte de réunion au Canton de Berne, MM. Rebetez et Bregnard ont publié une double page dans la parution du 14 novembre : « L'Évêché de Bâle, une terre devenue suisse après moult rebondissements ».

L'exposition *Le Jura en Berne* dont les AAEB ont assuré le commissariat a également retenu l'attention des médias :

- *Migros Magazine*, 21 septembre : « 1815, une année charnière ».
- Canal Alpha (chaîne de TV régionale), 1<sup>er</sup> octobre : « Retour 200 ans en arrière, au Musée de l'Hôtel-Dieu ».
- Radio Fréquence Jura (RFJ), 1<sup>er</sup> octobre : « Une exposition pour une date cruciale ».
- *Le Quotidien jurassien*, 2 octobre : « Le Jura en Berne, détails du marchandage ».

Enfin, quelques articles portent sur des thèmes divers :

- *Le Quotidien jurassien*, 12 août : « Il y a 200 ans naissait Joseph Trouillat », premier conservateur des Archives après leur retour de Berne à Porrentruy en 1842.
- *Le Quotidien jurassien* : « 400 ans, certainement bien davantage », encart historique complétant l'article sur la foire de Chandon du 7 septembre 2015.



- *Le Quotidien jurassien*, 31 octobre : « Il y a 275 ans, Pierre Péquignat, héros paysan, était exécuté devant l'Hôtel de Ville », illustré par la reproduction photographique du registre des sentences criminelles (Cod. 205B).

À noter encore que M. Rebetez a participé au film « Le fabuleux voyage du Graduel de Bellelay » (par Manuella Maury, Romain Guélat et Didier Humbert), produit par l'Office de la Culture de la République et Canton du Jura et diffusé sur la RTS le 12 avril.

### **Conclusion**

En 2015, les archivistes ont accompli un travail de recherche et de médiation particulièrement important. Ils ont été très sollicités pour donner des cours et des conférences, participer à des colloques et rédiger des articles scientifiques. Enfin et surtout, le bicentenaire du Congrès de Vienne a été l'occasion de fructueuses collaborations avec le Musée de l'Hôtel-Dieu pour mettre sur pied l'exposition et éditer la publication qui l'accompagne, ainsi qu'avec les scientifiques qui ont accepté de participer au colloque organisé par les AAEB. Grâce à ces diverses manifestations, les Archives ont visé – et touché – un public fort divers, allant des élèves des écoles aux professeurs d'université !

Après une année 2015 marquée par ces multiples projets de médiation, la priorité de travail pour les archivistes en 2016 portera à nouveau sur le transfert des répertoires via le logiciel scopeArchiv afin que ceux-ci soient consultables en ligne, et sur la réalisation de nouveaux inventaires à l'usage des lecteurs. Nous concluons ce rapport en relevant que la hausse du nombre des chercheurs qui sont venus travailler en 2015 dans notre salle de lecture confirme l'intérêt de ces derniers pour nos fonds, ce qui nous remplit de satisfaction.

**FONDATION DES ARCHIVES DE L'ANCIEN ÉVÊCHÉ DE BÂLE  
(AAEB)**

---

HORAIRE

Lundi, mercredi et jeudi	de 8 h 15 à 12 h 00 de 13 h 30 à 17 h 30
Mardi	ouverture non-stop de 8 h 15 à 17 h 30
Vendredi	de 8 h 15 à 12 h 00 fermé l'après-midi

ADRESSE

Hôtel de Gléresse  
10, rue des Annonciades  
Case postale 256  
CH - 2900 Porrentruy

tél. + 41(0)32 466 32 43  
fax + 41(0)32 466 32 83  
[www.aeb.ch](http://www.aeb.ch)  
[info.archives@aaeb.ch](mailto:info.archives@aaeb.ch)